

T  
A  
I  
R  
R  
P  
O

Un progetto complesso in cui l'architettura è parte sostanziale dell'allestimento. Uno spazio di lavoro in cui rimangono perfettamente leggibili le stratificazioni storiche, le fasi evolutive e le funzioni dell'edificio. Le grandi travi in acciaio e le ampie finestre vengono affiancate da elementi nuovi che rendono possibili funzioni imprevedute all'origine. Il grande open space è affiancato da sale riunioni ed uffici vetrati, il legno caratterizza ogni elemento, pavimentazioni, pannellature acustiche, postazioni di lavoro. Un allestimento interamente eseguito su richiesta del cliente. La parete Vision e le scrivanie Shard Wood sono le collezioni prescelte dal Committente e dal Progettista.

A complex project where architecture is the true protagonist of the entire layout. A work space whose historical and evolutionary layers remain perfectly readable as well as the original functions of the building. The sturdy steel beams and large windows are sided by new elements that make originally unpredictable functions possible. The large open space holds meeting rooms and glazed offices, where wood characterises each and every element: flooring, acoustic panelling, workstations. A setting created to fully meet the client's requirements. Vision walls and Shard Wood desks are the collections selected by the Client and the Designer.



## \_A2A

Workstations in cui i materiali si integrano perfettamente. Piccole isole operative di grande eleganza in cui legno, vetro e metallo creano effetti estetici e tattili inediti. Il nucleo con funzioni tecniche di cablaggio diventa contenitore per piccole piante verdi che rendono la postazione ancora più accogliente.

Workstations where different materials are perfectly integrated. Small and very elegant operating islands where wood, glass and metal provide new aesthetic and tactile effects. The service module that holds wires and utilities is turned into a container for small green plants that make the workstation even more welcoming.





**Il comfort acustico è un obiettivo primario. Pareti e soffitti si caratterizzano da pannellature fonoassorbenti in legno perfettamente sagomate tra i manufatti della splendida architettura industriale.**

Acoustic comfort is a primary goal. Walls and ceilings feature sound-absorbing shaped wooden panels that perfectly fit between the stunning industrial architecture artefacts.





**Uffici direzionali e sale riunioni mantengono un perfetto contatto visivo con l'area operativa, rimanendone separati acusticamente. La parete doppio vetro armonizza le funzioni di trasparenza e fono abbattimento.**

Executive offices and meeting rooms maintain perfect visual contact with the operating area while remaining acoustically private. Double glass walls harmoniously combine transparency and soundproofing.



L'atmosfera è sorprendentemente ottenuta dall'unione di pochi materiali. L'illuminazione nascosta lungo le ali delle travi completa l'equilibrio formale perseguito attraverso il progetto.

The combination of few materials surprisingly creates a unique atmosphere. Lighting is concealed along the wings of the beams and completes the formal balance pursued throughout the project.



boiserie in legno con pannelli acustici/ wooden boiserie with acoustic panels

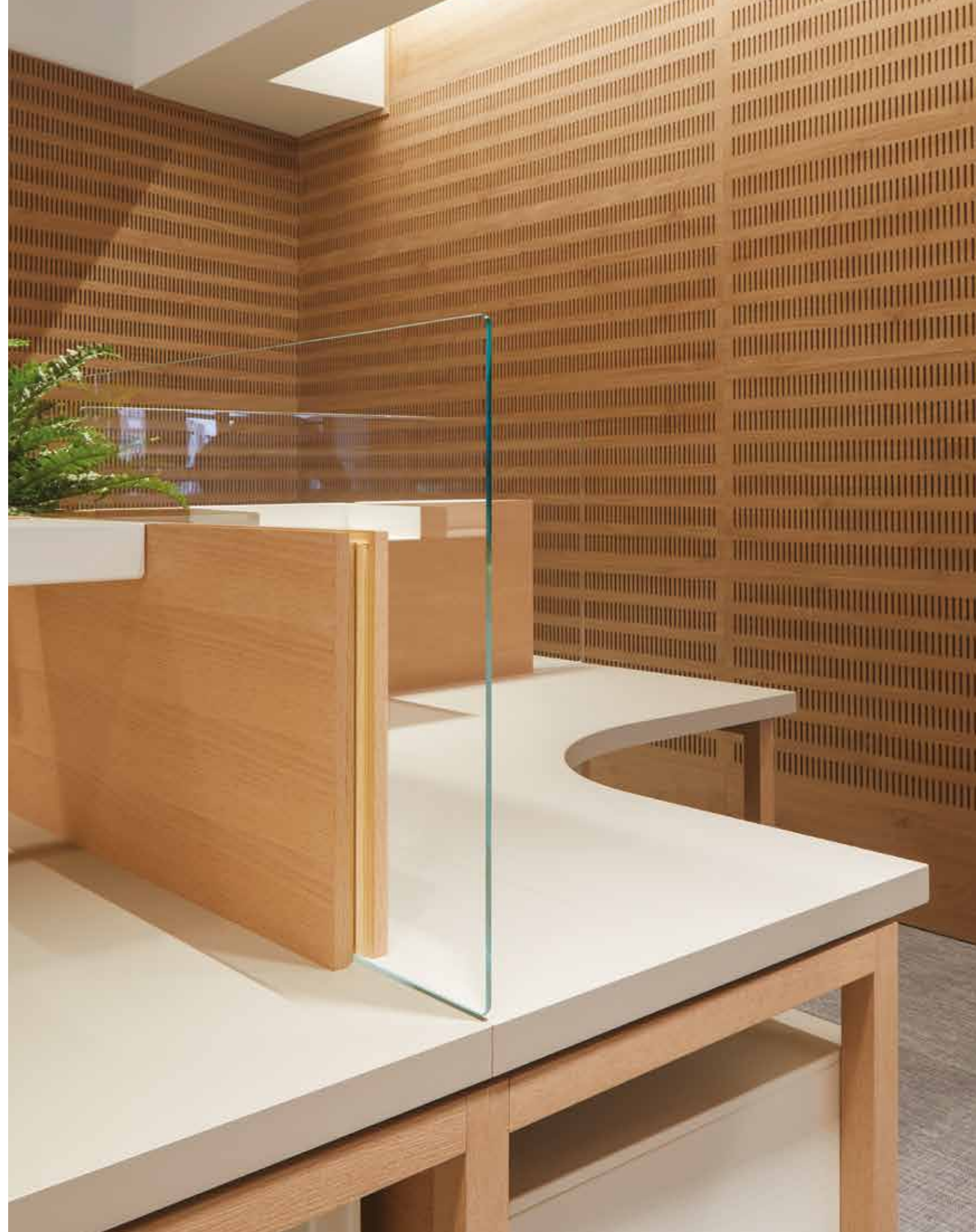


parete divisoria doppio vetro Vision/ Vision double-glass partition wall



Schermi attrezzati in vetro e legno pensati per garantire separazione fisica e contatto visivo. La scelta estetica e le esigenze funzionali si integrano e generano un accessorio pratico ed elegante.

Equipped glass and wood screens designed to provide physical separation while maintaining visual contact. The aesthetic choice and functional needs are integrated and generate a practical and elegant accessory.



A.D.  
**Arch. Paolo Pampanoni**  
Concept and Graphic  
**d+a**  
Photo  
**Studiolux**  
Project  
**Studio Brusa Pasqué / Arch. Elena Brusa Pasqué / Arch. Vera Zanuttini**  
E.D.  
**11.2019**

**Citterio S.p.A**

Via Don Giuseppe Brambilla 16/18 | 23844 Sirone (Lecco) - Italia  
T +39.031.853545 | F +39.031.853529  
[www.citteriospa.com](http://www.citteriospa.com) | [vendite@citteriospa.com](mailto:vendite@citteriospa.com)

ISO 9001 - ISO 14001 - Certified Company  
FSC® License C141846  
LEED® Compliance

